

BERNSTEIN Toaleta myjąca T640 Pro

Instrukcja montażu i obsługi



ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem poniższych wymogów:

1. Niniejszy produkt jest urządzeniem elektrycznym, które musi być podłączone do systemu uziemienia.
2. Osoby niepełnosprawne fizycznie lub nieposiadające odpowiedniej wiedzy (lub małe dzieci) nie powinny używać tego urządzenia bez nadzoru.
3. Ten produkt jest urządzeniem elektrycznym, dlatego należy przestrzegać jego prawidłowej instalacji.

Należy zawsze dbać o to, aby łazienka była dobrze wentylowana.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA



1. Nie wkładać ani nie wyjmować wtyczki sieciowej mokrymi rękami. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
2. Nie wolno uszkodzić kabla sieciowego ani wtyczki. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, zwarcia i pożaru.
3. Nie używaj luźnego gniazdka. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym i pożaru.
4. Podłączenie zasilania musi być zgodne z przepisami. W przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia produktu i pożaru.
5. Nie należy demontować produktu bez odpowiedniego doświadczenia. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
6. Należy upewnić się, że produkt i wtyczka sieciowa nie zostały zachłapane wodą, środkami czyszczącymi lub moczem. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
7. Należy instalować połączenia zgodnie z ich wymaganiami kierunkowymi.
Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie produktu.
8. Nie zginać, nie deformować ani nie zgniatać węża wlotowego.
W przeciwnym razie istnieje ryzyko wycieku wody.

DANE TECHNICZNE

	Napięcie Długość kabla sieciowego	220-240V ~ 50-60Hz ok. 1500mm
Czyszczenie urządzenia	Zakres temperatury wody Nominalne zużycie wody	ok. 35°C - 42°C, lub wyłączyć temperaturę wody 4.0L / 6.0L
	Temperatura powierzchni siedziska Delikatne zamykanie pokryw i siedziska * Moc znamionowa * Moc maksymalna	Temperatura pokojowa - około 38°C Ręcznie / zdalne sterowanie / czujniki automatyczne / czujniki nożne 1180W 1630W
	Temperatura wewnętrzna Temperatura wody doprowadzanej Ciśnienie wody Klasa wodoszczelności	3°C - 40°C 3°C - 35°C 0,1 MPa - 0,75 MPa (ciśnienie statyczne) IPX4
	Wymiary produktu Baterie do pilota zdalnego sterowania	Szer. 425 x gł. 595 x wys. 430 mm AAA (2 x)

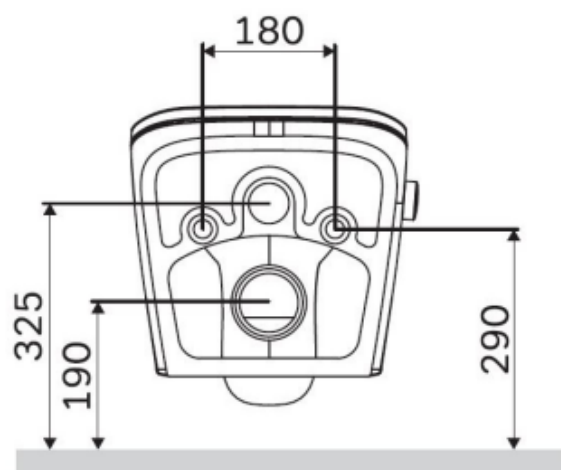
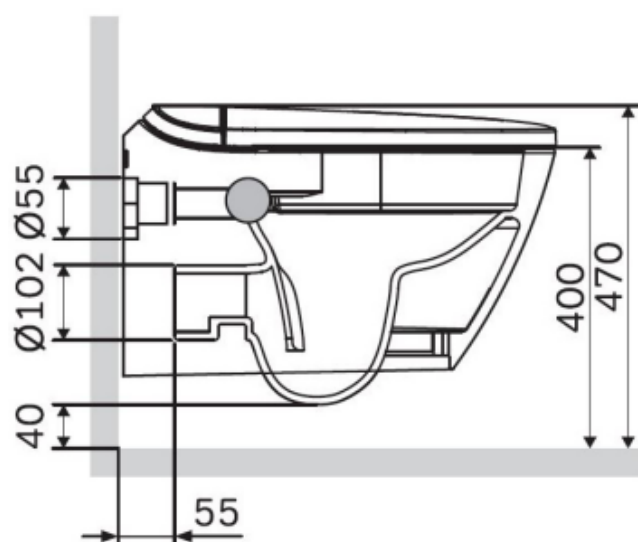
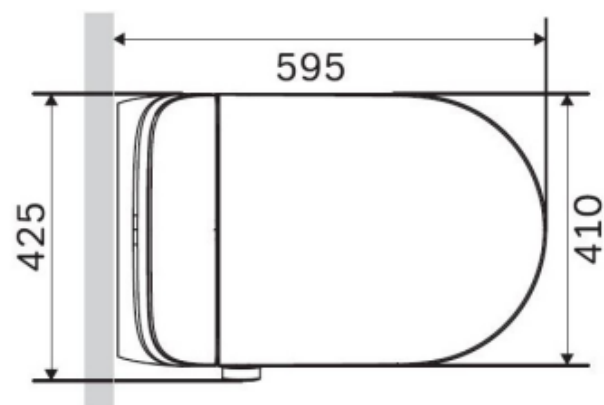
***Moc:**

Średnia wydajność - gdy prysznic WC jest używany do cyklu mycia w warunkach temperatury otoczenia wynoszącej $20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$, statycznego ciśnienia wody na wlocie wynoszącego $0,18\text{ MPa} \pm 0,02\text{ MPa}$, temperatury wody na wlocie wynoszącej $15\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$ a objętość wody, temperatura siedziska i temperatura wody, jest ustawiona na najwyższą wartość.

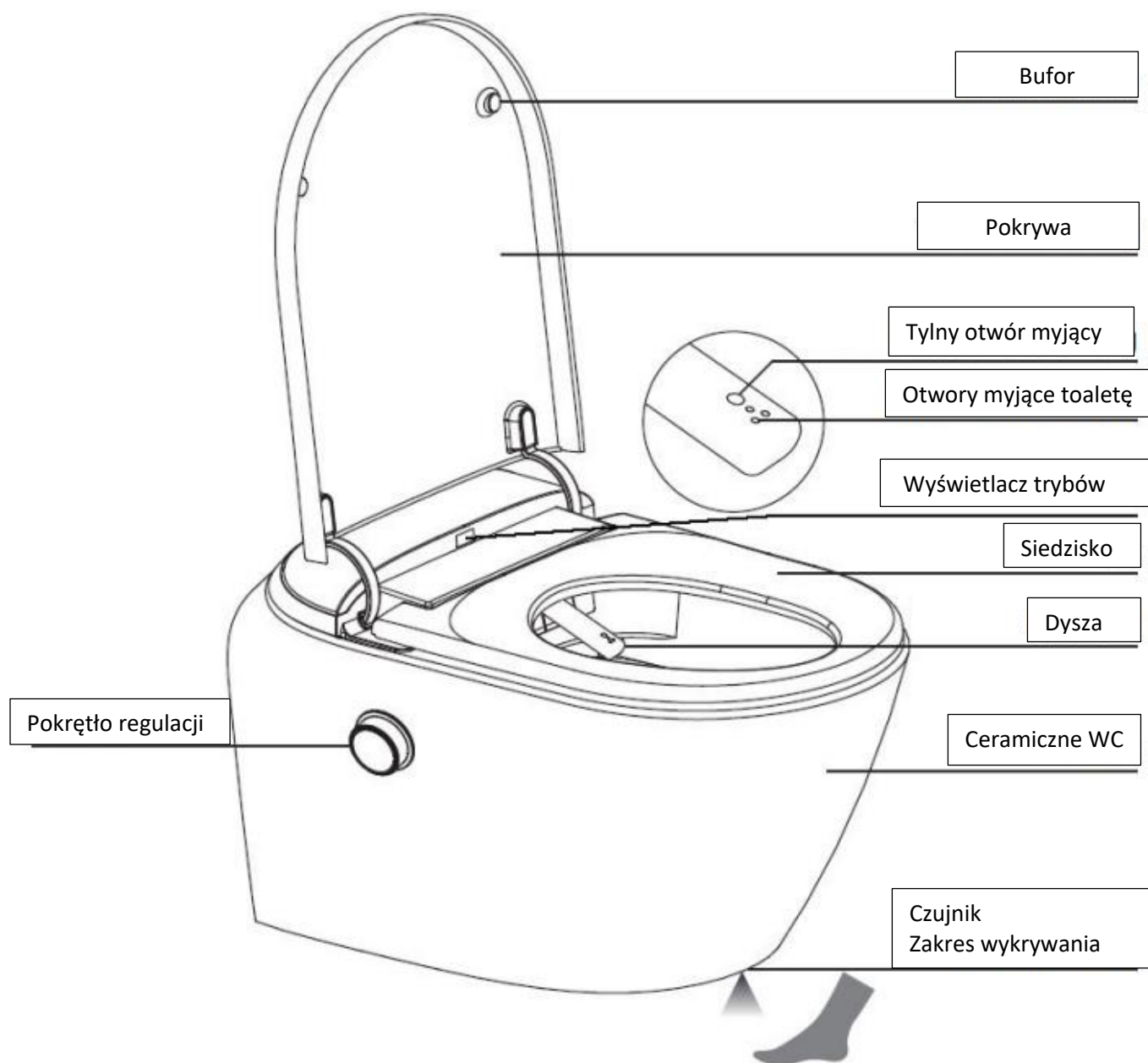
*** Maksymalna moc:**

Maksymalna moc - gdy prysznic WC jest używany do cyklu mycia w warunkach temperatury otoczenia $23\text{ °C} \pm 2\text{ °C}$, statycznego ciśnienia wody na wlocie $0,18\text{ MPa} \pm 0,02\text{ MPa}$, temperatury wody na wlocie $5\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$, a objętość wody, temperatura siedziska i temperatura wody, jest ustawiona na najwyższą wartość.

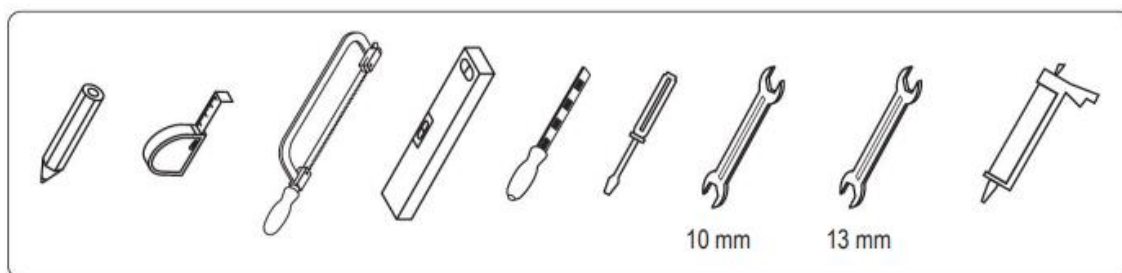
RYSUNKI TECHNICZNE



OPIS

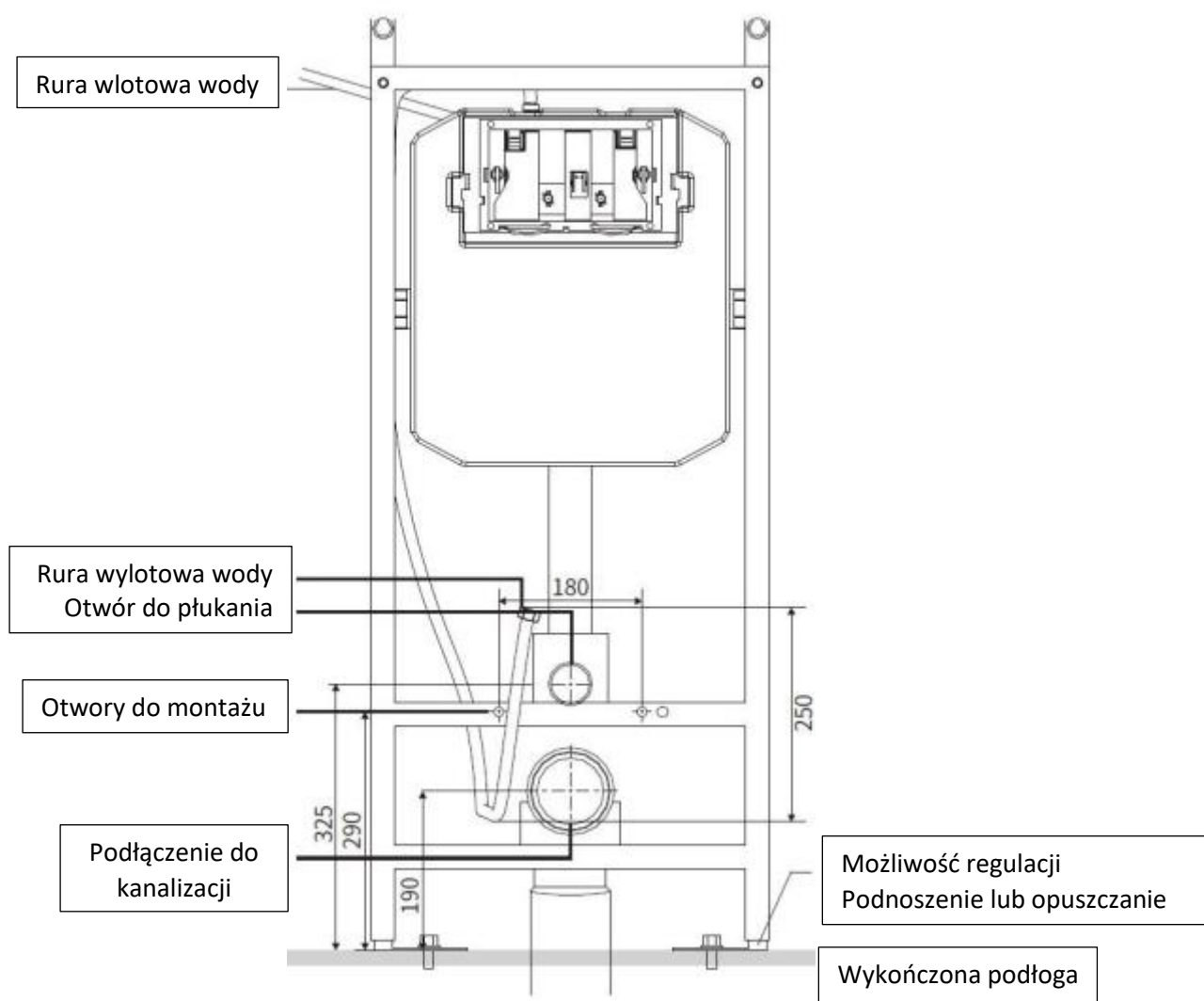


NIEZBĘDNE NARZĘDZIA



INSTRUKCJA MONTAŻU 1

1. Przed zamontowaniem toalety z prysznicem należy upewnić się, że łazienka jest zabezpieczona wyłącznikiem różnicowoprądowym. Zaleca się również, aby połączenia zasilania znajdowały się co najmniej 30 cm od środka toalety. Ponieważ model jest zgodny z klasą ochrony IPX4, inne instalacje sanitarne, takie jak umywalka lub wanna, powinny znajdować się w odległości co najmniej 60 cm od przyłącza zasilania. Sprawdź ułożenie instalacji podtynkowej zgodnie z rysunkiem, a następnie ułóż rurę odprowadzającą wodę przed ścianą.



ZAWARTOŚĆ KOMPLETU



Pilot zdalnego sterowania



Klucz imbusowy



Nakrętka



Zestaw śrub



Zawór
kulowy



Dwustronna
rura wlotu wody



Instrukcja
obsługi



Matą
dźwiękochłonna



Śruby
2x



Nakrętki
2x

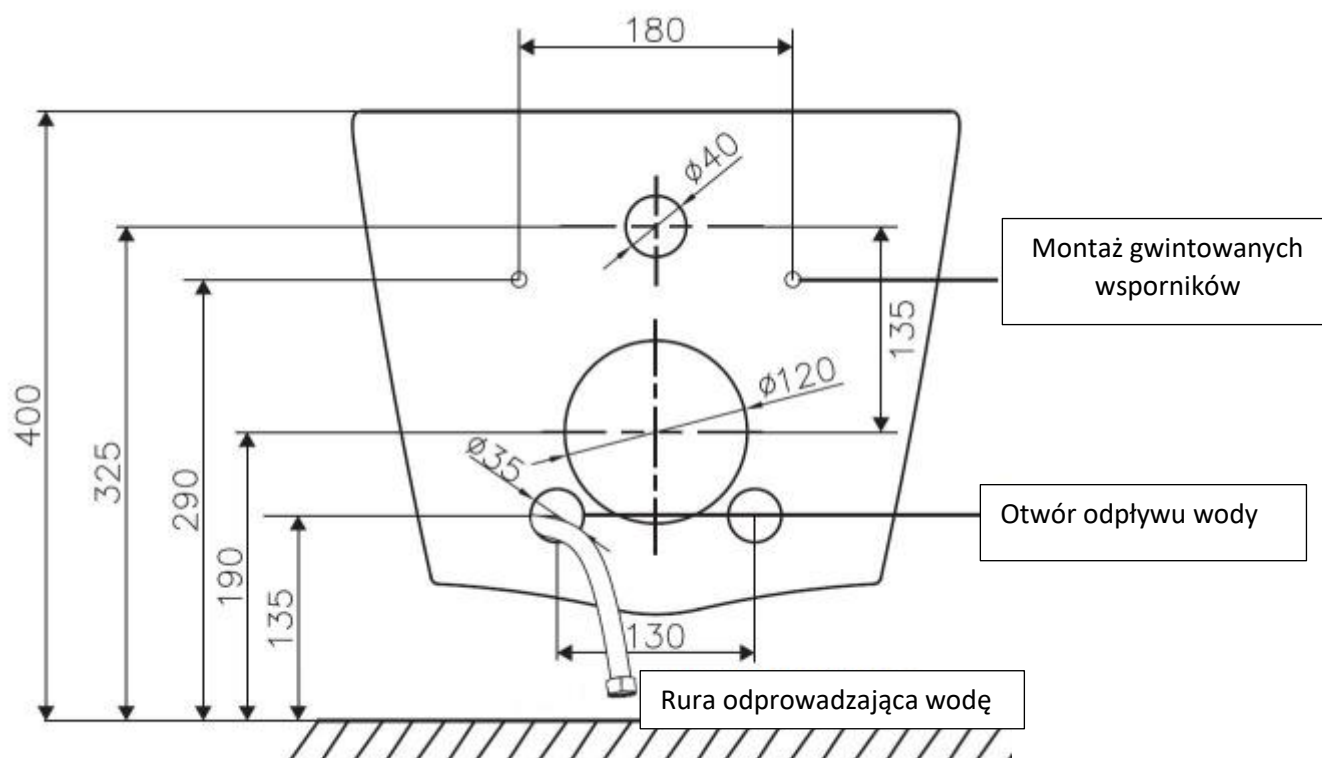


Uszczelki
2x

INSTRUKCJA MONTAŻU 2

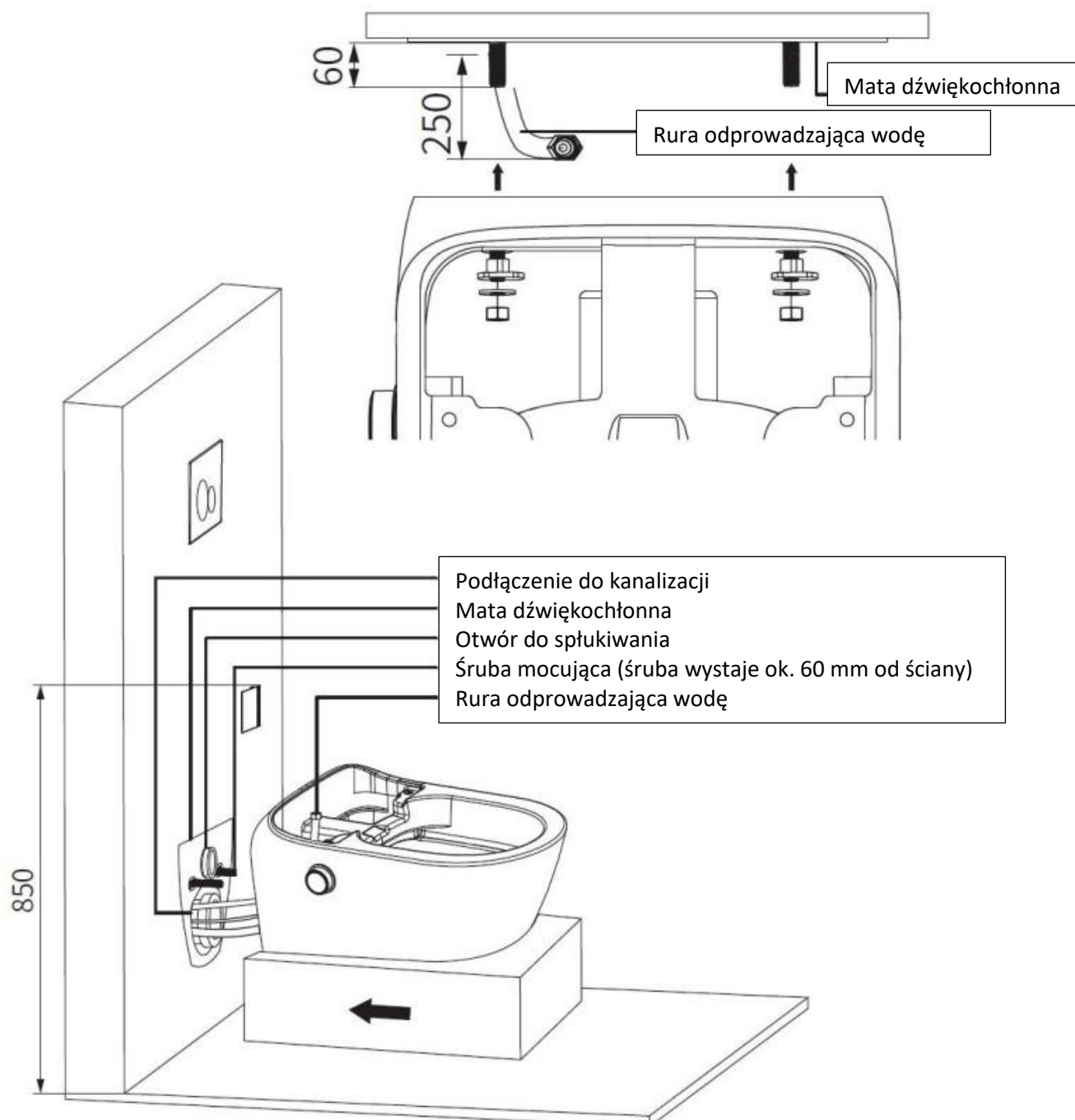
- Umieść matę dźwiękochłonną na wykończonej ścianie w przewidzianej pozycji, jak pokazano na rysunku.

Wyrównaj matę z otworem spłukującym, przyłączem wody odpływowej i przygotowanymi gwintowanymi wspornikami montażowymi toalety myjącej i najpierw poprowadź rurę wylotową wody przed instalacją.



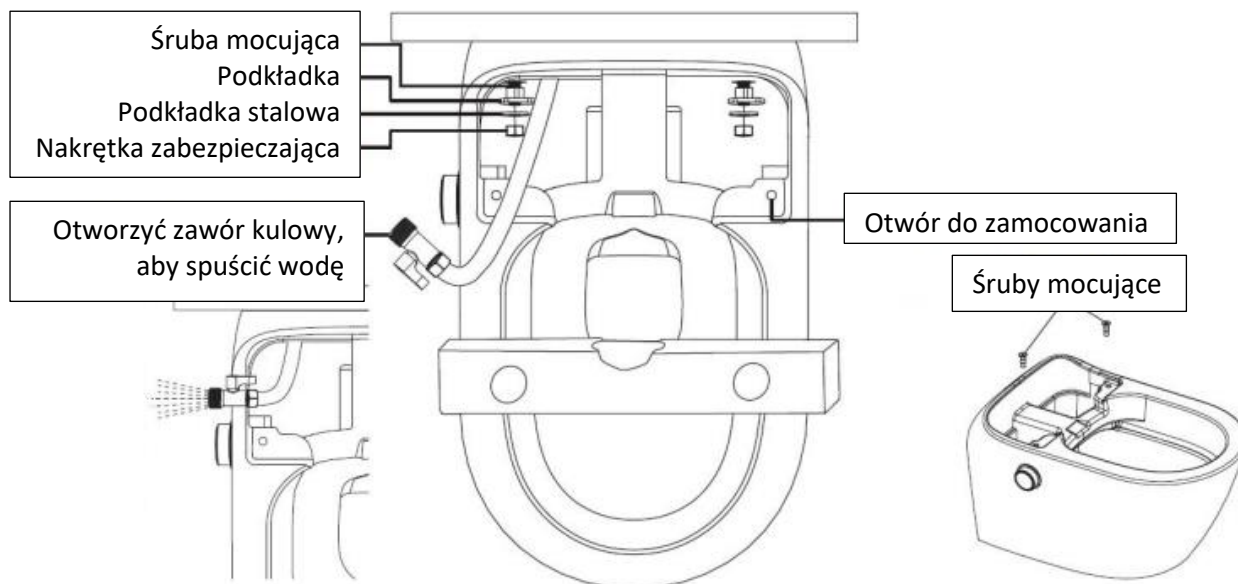
INSTRUKCJA MONTAŻU 3

3. Tył toalety powinien być wyrównany z matą dźwiękochłonną, a rura wylotowa wody włożona do toalety od tyłu. Otwór spłukujący i przyłącze odpływowe toalety powinny być wyrównane z odpowiednim położeniem maty dźwiękochłonnej. Przesuń toaletę w kierunku wskazanym strzałką, aż znajdzie się blisko ściany.



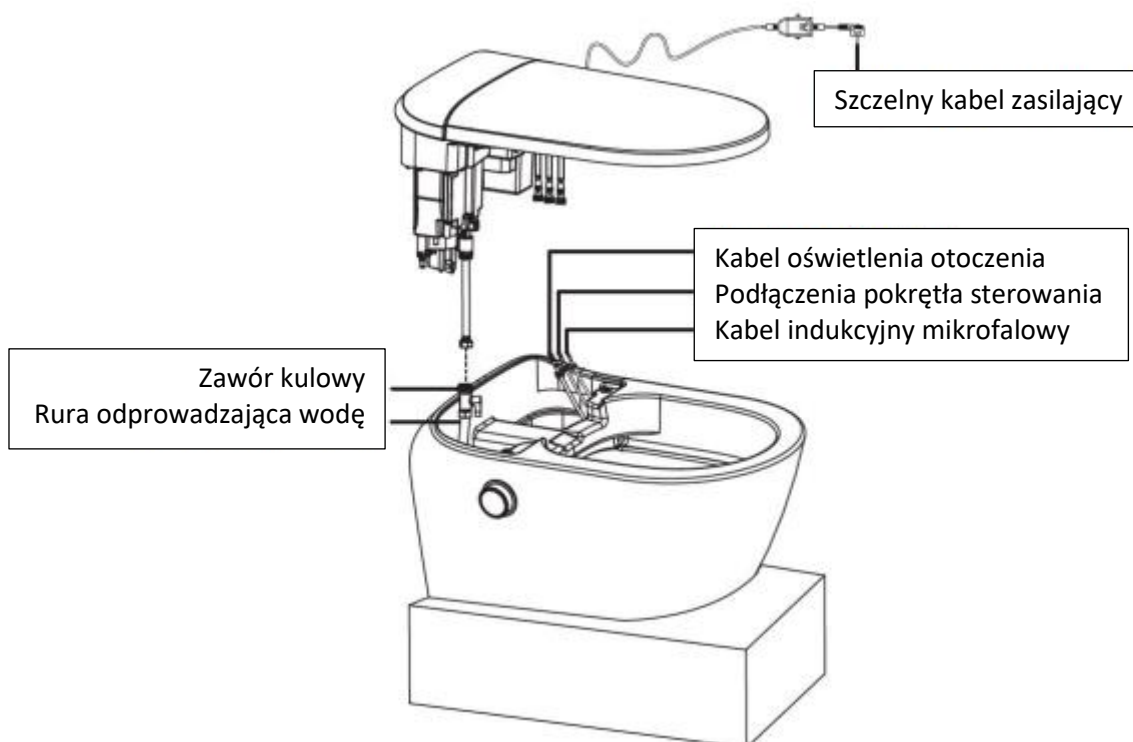
INSTRUKCJA MONTAŻU 4

4. Gdy toaleta znajdzie się blisko ściany, użyj poziomicy, aby ją wyrównać i utrzymać w pozycji poziomej. Następnie umieść jedną plastikową zaślepkę i uszczelkę ze stali nierdzewnej na śrubę mocującą, a następnie dokręć nakrętkę. Następnie podłącz zawór kulowy do głowicy rury wylotowej i przepuść przez niego wodę, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia. Włóż śruby mocujące do otworów mocujących.



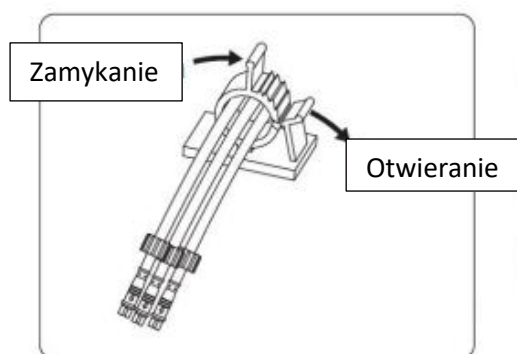
INSTRUKCJA MONTAŻU 5

5. Podłącz deskę sedesową, jak pokazano na rysunku.



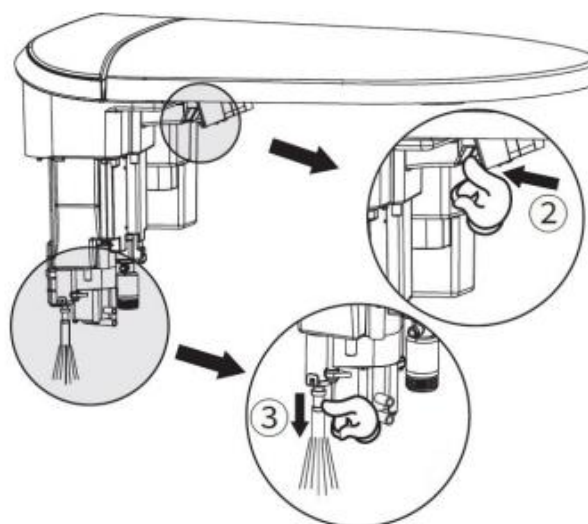
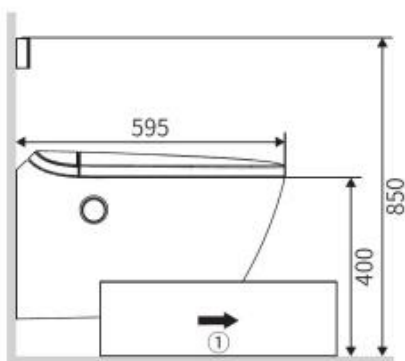
INSTRUKCJA MONTAŻU 6

- Po podłączeniu przewodów ułóż je i włóż do zacisku przewodu. Następnie naciśnij i przytrzymaj zacisk przewodu w kierunku wskazywanym przez strzałkę. Aby wyjąć przewód, naciśnij zacisk przewodu w kierunku wskazywanym przez strzałkę.



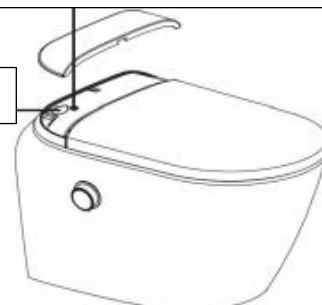
INSTRUKCJA MONTAŻU 7

- Zamontuj siedzisko na ceramice, dokręć je śrubami mocującymi i załóż zaślepki. Po zakończeniu montażu należy wyjąć blok montażowy w kierunku wskazanym strzałką (1). Pilot zdalnego sterowania należy zamontować w odległości ok. 850 mm od podłogi, aby był łatwo dostępny dla użytkowników. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy nacisnąć przycisk w kierunku wskazanym strzałką (2), aby spuścić pozostałą w rurze wodę. Przed wymianą lub konserwacją urządzenia, należy pociągnąć w dół w kierunku strzałki (3) i najpierw spuścić resztki wody.



Przycisk trybu czuwania / odkamieniania

Przyłącze napełniania



OPIS FUNKCJI POKRĘTŁA STEROWANIA



Toaleta zajęta: (Światło jest stale jasno białe)

1. Przekręć pokrętło do przodu, aby włączyć mycie okolic intymnych / przekręć pokrętło do tyłu, aby włączyć mycie pośladków.
2. Gdy funkcja prysznica damskiego, pośladkowego lub suszenia jest aktywna, naciśnij krótko pokrętło, aby zatrzymać funkcję.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby rozpocząć suszenie.
4. Przekręć pokrętło do przodu lub do tyłu podczas działania funkcji prysznica damskiego lub prysznica pośladkowego - dysza porusza się do przodu lub do tyłu.
5. Podczas funkcji suszenia, przekręć pokrętło do przodu, aby zwiększyć temperaturę powietrza i przekręć pokrętło do tyłu, aby obniżyć temperaturę powietrza suszenia.

Toaleta nie jest zajęta: (Światło pulsuje na białe)

OPIS FUNKCJI DODATKOWYCH

Sterylizacja dyszy:

1 minutę po zakończeniu prysznica damskiego lub pośladkowego dysza automatycznie przeprowadza sterylizację ultrafioletową trwającą 2 minuty.

Sterylizacja kończy się automatycznie, gdy użytkownik ponownie usiądzie podczas czasu sterylizacji.

Funkcja czuwania (tryb uśpienia):

Naciśnij krótko przycisk "Tryb czuwania/tryb uśpienia" na korpusie, aby włączyć lub wyłączyć funkcję czuwania.

Jeśli nie siedzisz i nie jesteś w trybie odkamieniania, krótko naciśnij przycisk "Tryb czuwania /odkamieniania" aby wyłączyć wszystkie funkcje i kontrolki oraz przejść do trybu czuwania.

Automatyczne otwieranie lub zamykanie pokrywy/siedziska:

Gdy osoba zbliży się do obszaru czujnika ceramicznego, górna pokrywa otwiera się automatycznie. Gdy górna pokrywa jest otwarta, a pierścień siedziska jest zamknięty, dotknij ceramicznej powierzchni indukcyjnej, aby otworzyć siedzisko.

Po 90 sekundach nieużywania i opuszczeniu siedziska, górna pokrywa i siedzisko zamykają się automatycznie jedno po drugim. Jeśli pokrywa zostanie zamknięta, po 5 sekundach czujnik/sensor jest ponownie aktywny.

Odkamienianie przewodów rurowych:

Nie używając urządzenia, napełnij płyn do odkamieniania naciśnij przycisk "Tryb czuwania /odkamieniania" aby włączyć lub wyłączyć odkamienianie.

Podczas procesu odkamieniania pokrętko świeci się na zielono.

Należy używać środka odkamieniającego, którego głównymi składnikami są kwas cytrynowy spożywczy i kwas organiczny.

Dozowanie: Wymieszaj środek odkamieniający (stały: 30-40 g lub płynny: 30-40 ml) z 50 ml wody i mieszaj aż do całkowitego wymieszania, a następnie wlej roztwór odkamieniający do złącza napełniania.

Zaleca się odkamienianie co 2-3 miesiące.

KOMUNIKATY O BŁĘDACH:

Temperatura wody na wlocie nie jest prawidłowa: Czerwona kontrolka na przycisku mignie jeden raz.

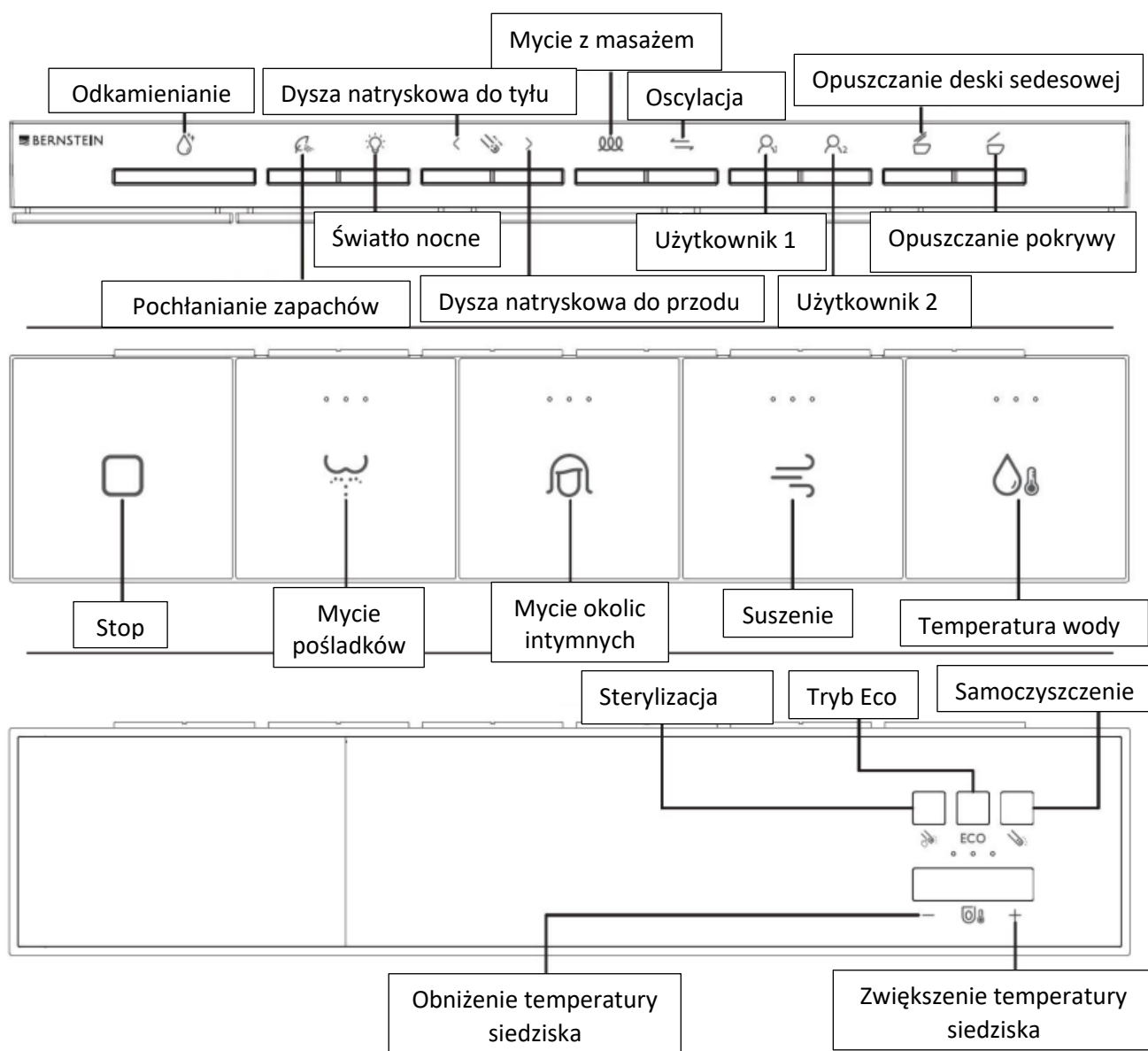
Błąd temperatury wody: Czerwona kontrolka na przycisku miga 2 razy.

Błąd temperatury powietrza: Czerwona kontrolka na przycisku mignie 3 razy.

Błąd temperatury ogrzewania siedzenia: Czerwona kontrolka na przycisku mignie 5 razy.

Wentylator suszenia jest uszkodzony: Czerwona kontrolka na przycisku miga 7 razy.

FUNKCJE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA



Personalizacja kodu użytkownika:

Przytrzymaj przyciski "Mycie okolic intymnych i suszenie". Kontrolki przycisków mycia pośladków, okolic intymnych, suszenia i przycisków temperatury wody migają.

Aby wybrać odpowiedni kod użytkownika, w trybie dostosowywania kodu naciśnij przycisk "Temperatura wody", którego kontrolki zapalają się w kolejności od lewej do prawej.

Po wybraniu kodu użytkownika naciśnij przycisk "Stop", aby zakończyć proces przypisywania kodu.

INSTRUKCJA FUNKCJI ZDALNEGO STEROWANIA

Mycie pośladków:

Naciśnij przycisk "prysznic pośladkowy", wysunie się dysza, a następnie rozpocznie się mycie pośladków.

Mycie okolic intymnych:

Naciśnij przycisk "Prysznic damski", wysunie się dysza, a następnie uruchomi się mycie okolic intymnych.

Stop:

Naciśnij przycisk "Stop", aby zatrzymać każdą bieżącą funkcję.

Mycie z masażem:

Podczas mycia pośladków lub okolic intymnych naciśnij przycisk "Mycie z masażem" na pilocie zdalnego sterowania, aby rozpocząć masaż strumieniem wody bogatej w tlen.

Naciśnij przycisk ponownie, aby przełączyć na masaż mikrobąbelkowy. Na koniec naciśnij przycisk ponownie, aby zakończyć mycie z masażem.

Oscylacja:

Naciśnij przycisk "Oscylacja" w trybie prysznic pośladkowego lub prysznic damskiego, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Naciśnij przycisk "Dysza do przodu" lub "Dysza do tyłu", aby dostosować pozycję.

Funkcja samoczyszczenia:

Po naciśnięciu przycisku " Samoczyszczenie " dysza porusza się w przód i w tył i sama się czyści.

Sterylizacja ceramiki:

Przy zamkniętej pokrywie, naciśnij przycisk "Sterylizacja", aby włączyć funkcję sterylizacji ultrafioletowej, która trwa przez 10 minut (przycisk i lampka nocna świecą na niebiesko). Po otwarciu pokrywy, sterylizacja zostaje zatrzymana. Po zamknięciu pokrywy sterylizacja jest kontynuowana. Czas trwania nie jest resetowany.

Regulacja ilości wody:

Podczas "Mycia pośladków" naciśnij przycisk, aby dostosować ilość wody.

Możliwe są 3 poziomy regulacji, domyślnym ustawieniem jest poziom 2.

Regulacja temperatury siedziska:

Każde naciśnięcie przycisku "Temperatura siedziska plus" powoduje zwiększenie temperatury siedziska o jeden poziom. Za każdym razem, gdy naciśniesz "Temperatura siedziska minus", temperatura siedziska zmniejsza się o jeden poziom, a odpowiedni wskaźnik się świeci.

Ustawianie temperatury suszenia:

Naciśnij przycisk "Suszenie", aby rozpocząć proces suszenia.

Temperatura powietrza jest regulowana o jeden poziom za każdym naciśnięciem przycisku, a 3 poziomy mogą być ustawiane i zamykane cyklicznie.

Regulacja temperatury wody:

Podczas funkcji prysznic każde naciśnięcie przycisku "Temperatura wody" powoduje zwiększenie temperatury wody o jeden poziom. Cyklicznie można ustawić 3 poziomy (naciśnij przycisk "Temperatura wody" przez dłuższy czas, aby wyjść).

Ustawieniem domyślnym jest poziom 2, a odpowiedni wskaźnik się świeci.

Regulacja położenia dyszy:

Naciśnij przycisk "Dysza do przodu" lub "Dysza do tyłu" na pilocie zdalnego sterowania, dysza przesunie się o jeden krok do przodu lub do tyłu.

Opuszczanie pokrywy toalety:

Naciśnij przycisk "Opuszczanie pokrywy", aby sterować otwieraniem i zamykaniem pokrywy.

Opuszczanie deski sedesowej:

Naciśnij przycisk "Opuszczanie deski sedesowej", aby sterować otwieraniem i zamykaniem deski.

Tryb Eco:

Po naciśnięciu przycisku "Tryb Eco" temperatura deski sedesowej jest automatycznie ustawiana na najniższy poziom.

W trybie Eco wszystkie wskaźniki świetlne są wyłączone. Czujnik deski rozpoznaje, że ktoś siedzi, automatycznie zatrzymuje się i automatycznie przełącza się w tryb oszczędzania energii po opuszczeniu toalety przez użytkownika.

Naciśnij przycisk "Tryb Eco", aby włączyć lub wyłączyć funkcje trybu energooszczędnego.

Oświetlenie otoczenia:

Gdy nie siedzisz, naciśnij i przytrzymaj przycisk "Stop" na pilocie zdalnego sterowania przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie otoczenia.

Funkcja oświetlenia nocnego:

Sterowanie oświetleniem nocnym w zależności od natężenia światła w łazience jest możliwe za pomocą czułości na światło korpusu toalety.

Krótko naciśnij przycisk "Światło nocne", aby wyłączyć funkcję reakcji na światło i naciśnij i przytrzymaj przycisk "Światło nocne", aby włączyć funkcję reakcji na światło.

Domyślnie światło nocne jest włączone, naciśnij krótko przycisk "Światło nocne", aby wyłączyć lub włączyć funkcję lampki nocnej.

Odkamienianie przewodu:

Po wlaniu płynu do odkamieniania naciśnij przycisk "Odkamienianie" w trybie bezczynności, aby włączyć lub wyłączyć funkcję odkamieniania.

Podczas odkamieniania przycisk świeci się na zielono.

Dostosowanie dla użytkownika 1 i użytkownika 2:

W trybie bieżącego użycia "temperatury wody, ilości wody, pozycji dyszy, temperatury powietrza", nacisnąć i przytrzymać przycisk "Użytkownika 1 lub Użytkownika 2" przez ponad 2 sekundy.

Bieżące użycie można ustawić na preferowany przycisk, zdefiniowany przez użytkownika, a wszystkie wskaźniki na panelu zdalnego sterowania migną dwukrotnie. Ustawienia zostały zapisane.

Następnym razem naciśnij bezpośrednio przycisk "Użytkownika 1 lub Użytkownika 2", a wszystkie wskaźniki na panelu zdalnego sterowania zaświecą się na jedną sekundę.

Naciśnij przycisk mycia pośladków lub okolic intymnych, w zależności od potrzeb.

KOMBINACJE PRZYCISKÓW

- **Stop + Oscylacja:**
Naciśnij jednocześnie przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję **"Automatyczne otwarcie pokrywy"**; jeśli usłyszysz dźwięk "BEEP", oznacza to, że funkcja została pomyślnie włączona lub wyłączona.
- **Stop + masaż:**
Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję **"czujnika nożnego do otwierania pokrywy"**.
Jeśli usłyszysz dźwięk "BEEP", funkcja została pomyślnie włączona lub wyłączona.
- **Stop + opuść pokrywę toalety:**
Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję **"Automatyczne zamykanie pokrywy"**,
Jeśli usłyszysz dźwięk "BEEP", oznacza to, że funkcja została pomyślnie włączona lub wyłączona.
- **Mycie pośladków + suszenie :**
Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję **"Beep"**. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego, funkcja została pomyślnie włączona lub wyłączona.
- **Stop + samoczyszczenie:**
Naciśnij jednocześnie przez 5 sekund, aby włączyć **"Ręczne czyszczenie głowicy dyszy"**. Dysza zatrzyma się, użytkownik może użyć szczotki do jej wyczyszczenia, a po zakończeniu czyszczenia, naciśnij przycisk "Stop", aby ustawić ją do pierwotnej pozycji.
- **Stop + światło nocne:**
Naciśnij jednocześnie przez 5 sekund, aby włączyć/wyłączyć **podświetlenie przycisków**.





Instrukcja obsługi ma charakter wyłącznie informacyjny.

Opisane produkty mogą zostać zaktualizowane w dowolnym momencie. Rysunki w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy i nie stanowią gwarancji aktualności.